

# ABR-1770

# Refroidisseur à boissons 177 cannettes



# MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez et conservez ces instructions



# Un nom de confiance

La confiance doit être gagnée et nous allons mériter la vôtre. La satisfaction du client est notre priorité.

De l'usine à l'entrepôt et de la surface de vente à votre domicile, les fabricants des produits NewAir font la promesse de vous fournir des produits novateurs, un service exceptionnel et un soutien au moment où vous en avez le plus besoin.

## Vous pouvez compter sur NewAir.

En tant que fier propriétaire d'un produit NewAir, nous vous souhaitons la bienvenue dans notre famille. Notre entreprise n'utilise aucun robot, uniquement de véritables personnes pour vous livrer votre produit et de véritables personnes pour vous aider.

## Pour nous joindre:

Pour toute question concernant votre produit, communiquez avec nous à :

**Téléphone**: 1 855 963-9247

**Courriel :** support@newair.com **En ligne :** www.newair.com

#### Suivez-nous:

facebook.com/newairusa instagram.com/newairusa

youtube.com/newairusa y twitter.com/newairusa

# LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

# TABLE DES MATIÈRES

Enregistrer votre produit en ligne	4
Consignes de sécurité et mises en garde	4
Liste des pièces	5
Diagramme du circuit électrique	
Installation	7
Mode d'emploi	8
Utilisation des boutons du panneau d'affichage	
Remarques supplémentaires	8
Nettoyage et entretien	9
Nettoyage de votre refroidisseur	9
Déplacement de votre refroidisseur	9
Dépannage	10
Garantie limitée du fabricant	

# CARACTÉRISTIQUES

<b>N</b> º DU MODÈLE	ABR-1770
Tension:	110V à 120V
COURANT:	1,2A
Fréquence :	60Hz
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE :	90W
CAPACITÉ DE RANGEMENT :	5,3 pi <sup>3</sup>
ÉCART DE TEMPÉRATURE :	37 °F – 66 °F
CATÉGORIE DE PROTECTION :	1
CATÉGORIE DE PROTECTION DU CLIMAT :	T/ST/N/SN
Poids du produit :	104 lb
POIDS À L'EXPÉDITION :	113 lb
DIMENSIONS DE L'APPAREIL (L X P X H) :	23,4 po x 22,4 po x 33,0 po

## ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

#### Enregistrer votre produit NewAir en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :



### Services et soutien

Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



## Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel

 $\Diamond$ 

#### **Promotions spéciales**

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de NewAir Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

# newair.com/register

Par ailleurs, nous vous recommandons de joindre une copie de votre facture ci-
dessous et d'inscrire l'information ci-dessous; celle-ci se trouve sur la plaque
signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous en aurez besoin s'il
s'avère nécessaire de communiquer avec le service à la clientèle du fabricant.
Date d'achat :
Numéro de série :
Numéro du modèlo :

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE



Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures ou dommages causés aux personnes ou à la propriété. Veuillez lire

les instructions au complet avant d'utiliser cet appareil et respecter les consignes de sécurité suivantes :

Attention: Afin d'éviter les risques de piégeage, ne pas laisser les enfants opérer ou jouer avec l'appareil ou y prendre place. Si l'appareil est inutilisé pendant une période de temps prolongée, enlevez la porte et laissez les clayettes en place afin que les enfants ne puissent se glisser à l'intérieur. Enlevez aussi la porte au moment de jeter l'appareil.

# Risque de décharge électrique – Mise à la terre nécessaire

- Ne jamais tenter de réparer ou d'effectuer l'entretien de l'appareil avant de le débrancher.
- Ne jamais retirer la broche ronde de mise à la terre de la fiche ni utiliser un adaptateur de mise à la terre à deux fiches.
- Modifier ou couper le cordon d'alimentation, retirer le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation, ou un câblage direct peut causer des blessures graves, un incendie, une perte de propriété ou de la vie, et cela annulera la garantie.
- Ne jamais utiliser une rallonge électrique pour brancher l'appareil.
- Éviter d'utiliser ce refroidisseur à boissons dans des endroits humides ou excessivement humides.

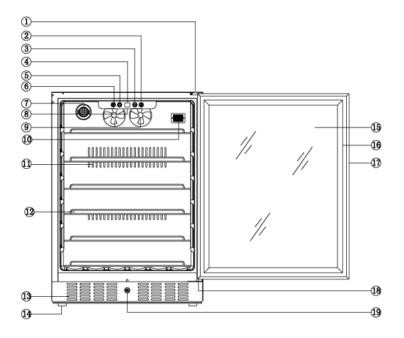


# Précautions importantes :

- Ne pas soulever l'unité par la poignée de la porte.
- Ne jamais installer ou faire fonctionner l'appareil derrière des portes closes.
- L'omission de nettoyer le condenseur tous les six mois pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- Laisser la température de l'appareil se stabiliser pendant 24 heures avant l'utilisation.

- Ne pas bloquer les ventilateurs internes.
- Tenir le refroidisseur à boissons loin des matières dangereuses ou combustibles/inflammables.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange provenant du fournisseur. Les pièces d'imitation peuvent endommager l'appareil, affecter son fonctionnement ou son rendement et annuler la garantie.

## LISTE DES PIÈCES

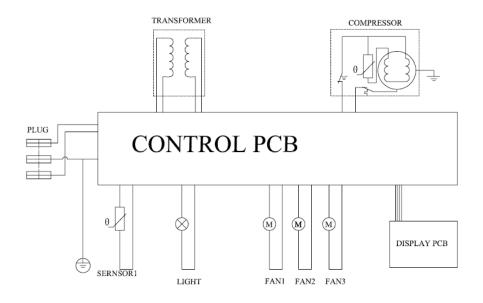


- Charnière supérieure (droite)
- 2. Interrupteur (éclairage)
- 3. Réglage de la température
- 4. Affichage de la température
- 5. Réglage de la température

- Interrupteur (température)
- 7. Lumière
- 8. Ventilateur
- Filtre au charbon
- 10. Point NTC
- 11. Fenêtre d'évacuation
- 12. Clayette

- 13. Fenêtre d'évacuation
- 14. Pied
- 15. Joint de porte
- 16. Verre
- 17. Poignée
- 18. Charnière inférieure
- 19. Verrou

# DIAGRAMME DU CIRCUIT ÉLECTRIQUE



#### INSTALLATION

Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissezle en position verticale pendant environ 2 heures. Ceci réduira la possibilité d'un mauvais fonctionnement du système de refroidissement pendant le transport.

Avant d'utiliser votre refroidisseur à boissons pour la première fois, suivez ces étapes :

- Retirez les matériaux d'emballage à l'intérieur et à l'extérieur.
- Nettoyez la surface à l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et un chiffon doux.
- Installez le refroidisseur sur une surface plane qui pourra supporter l'appareil une fois rempli. Pour mettre l'appareil à niveau, ajustez les pieds situés au-dessous de l'appareil.

#### MODE D'EMPLOI

# UTLISATION DES BOUTONS DU PANNEAU D'AFFICHAGE



Augmenter la température désirée. \*



Baisser la température désirée. \*

\* Pour régler la température, appuyez sur le bouton FLÈCHE VERS LE HAUT ou VERS LE BAS sur le panneau de commande. La température à l'intérieur peut être réglée en incréments de 1 degré entre 37 °F et 66 °F (2 °C à 18°C).

La lumière à l'intérieur peut être allumée ou éteinte en appuyant sur le bouton « Light ».

## REMARQUES SUPPLÉMENTAIRES

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui ont un manque d'expérience.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur doivent être faits sous surveillance d'un adulte
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de compétences semblables afin d'éviter tout danger.
- Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens que ceux recommandés par le fabricant afin d'accélérer la décongélation.
- Ne pas abîmer le circuit réfrigérant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques autres que ceux recommandés par le fabricant à l'intérieur des compartiments de rangement de l'appareil.
- Ne pas ranger de substances explosives telles que des contenants aérosol munis d'un propulseur inflammable dans l'appareil.
- Cet appareil est conçu uniquement pour l'utilisation domestique, au travail et dans des milieux semblables.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

#### NETTOYAGE DE VOTRE REFROIDISSEUR

#### Pour nettoyer votre refroidisseur:

- Débranchez l'appareil et retirez tout ce qui se trouve à l'intérieur.
- Lavez l'intérieur de l'appareil avec une solution composée d'eau tiède et d'une solution de bicarbonate de soude (2 c. à soupe de bicarbonate de soude mélangée à un litre d'eau.
- Enlevez les vis du réservoir d'eau dans la partie inférieure de l'appareil et rincez-le avec de l'eau.
- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez de l'eau tiède et un détergent doux.

### DÉPLACEMENT DE VOTRE REFROIDISSEUR

## Pour déplacer votre refroidisseur :

- Retirez tout ce qui se trouve à l'intérieur.
- Fixez toutes les pièces détachables à l'intérieur de l'appareil avec du ruban adhésif.
- Réglez les pieds à la base afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- Utilisez du ruban adhésif pour tenir la porte fermée.
- Assurez-vous que le refroidisseur demeure en position verticale pendant le transport.

# DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
Le refroidisseur ne	L'appareil pourrait être	Vérifier si la bonne
fonctionne pas.	branché dans une prise	tension est utilisée.
·	de tension différente.	
!	Le disjoncteur pourrait	Réenclencher le
	s'être déclenché ou un	disjoncteur ou vérifier
	fusible est brûlé.	si un fusible est brûlé
La température du	La température	Réduire la température
refroidisseur n'est pas	extérieure pourrait	du refroidisseur.
assez froide.	devoir être augmentée.	
!	La porte pourrait être	Ouvrir la porte moins
	ouverte trop souvent.	souvent.
	La porte n'est pas	Vérifier que la porte est
	complètement fermée.	bien fermée.
	Le joint de la porte	Remplacer le joint
	n'est pas étanche.	d'étanchéité. Des joints
	·	de remplacement
		peuvent être obtenus
		auprès du fabricant.
	La grille avant est	Vérifier que rien
	obstruée.	n'obstrue la grille
		avant.
La lumière ne	Il pourrait y avoir un	Communiquer avec le
fonctionne pas.	problème avec le	fabricant.
	panneau d'affichage.	
L'appareil émet des	L'appareil n'est pas	Vérifier que les pieds
vibrations lorsqu'il est	installé sur un plancher	de l'appareil sont au
en marche.	à niveau, ou les pieds	bon endroit et qu'ils
	de l'appareil ne sont	sont bien serrés.
	pas installés	
	correctement.	
Le refroidisseur est	L'appareil n'est pas au	Voir ci-dessus.
très bruyant.	niveau.	
	Il se peut que le	Vérifier si le ventilateur
	ventilateur soit	est libre de débris ou
		s'il est obstrué. Dans la
	ventilateur soit	

La porte ne ferme pas correctement.	L'appareil n'est pas au niveau.	Voir ci-dessus.
Problème	Causes possibles	Solution
	La porte n'est pas installée correctement.	Vérifier les charnières de la porte pour voir si elles sont installées correctement.
	Le joint d'étanchéité est affaibli.	Remplacer le joint d'étanchéité de la porte. Des joints de remplacement peuvent être obtenus du fabricant.
	Les clayettes ne sont pas bien installées.	Vérifier si les clayettes sont insérées jusqu'au fond de l'appareil.
Le voyant à DEL ne fonctionne pas.	Il pourrait y avoir un problème avec le panneau d'affichage.	Communiquer avec le fabricant.
	La prise pourrait Être compromise.	Communiquer avec le fabricant.
Le voyant à DEL affiche un message d'erreur ou « LO ».	La trousse de refroidissement ne fonctionne plus correctement.	Communiquer avec le fabricant.
	La carte PC est défectueuse.	Communiquer avec le fabricant.
Les boutons ne fonctionnent pas.	Le panneau de commande pourrait être endommagé.	Communiquer avec le fabricant.

## GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avéreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

### Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

#### Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

#### Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la conformation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation NewAir™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com